

النسق المضمر في قصيدة سؤال للشاعرة شيخة الجابري

Title in English() The Hidden Pattern in The Poem “A Question”

المؤلف الثالث	المؤلف الثاني	المؤلف الأول	المعطيات
		دكتورة رفيقة بن رجب	الاسم ولقب
		أستاذ مشارك	الدرجة العلمية
			مخبر الانتماء
		جامعة الاهلية	جامعة الانتماء
		البحرين	البلد
		reefbinrajab@yahoo.com Enter	البريد الإلكتروني
reefbinrajab@yahoo.com Enter		الاسم ولقب والبريد الإلكتروني للمؤلف المرسل	
الملخص باللغة العربية			الملخص
<p>في قصيدة الشاعرة شيخة الجابري بعنوان: سؤال تأكيد على الطاقة الحضورية رغم كل هذه العذابات إنه الخروج من تلك العلاقة بنفس جديد وثوب أنيق وهمس الشجون وسرمديه المواقف لكن دون غياب الحبيب الذي ربما تستحيل الحياة بدونه رغم كل التقاطعات المؤلمة.</p> <p>إنه بناء موقف فكري ربما يكون غريباً ومختلفاً له دلالته التي خلقت بعدها سيمانيا تجاوزت به شاعرتنا الحلول التقليدية إلى حلول أخرى لها رصد تصاعدي ومنظور فكري وفلسفي يتحرك عبر أرضية غير ثابتة لأنها تبحث في النهاية عن سبل مواجهة التحدى مع النفس كمعادل موضوعي يوازن بين مجريات الأمور.</p> <p>إن الشعر كالبحر أهون ما يكون على الجاهل وأهول ما يكون على العالم واتعب أصحابه قلباً.</p>			

	<p>الكلمات المفتاحية: النص ، المضمون ، الرؤية ، النقدية ، الثقافة .</p>
الملخص باللغة الأجنبية	
ABSTRACT:	<p>The Hidden Pattern in The Poem “A Question”</p> <p>In the poet Sheikha Alameri’s poem “A Question”, there is a focus on the energy of presence despite all the agonies. It is an escape from that relationship with a new breath, an elegant dress, a whispering anguish, and eternity of positions without the absence of the beloved one, who without him life might be impossible despite all the painful crossroads. It is structuring a mental stand that might be strange and different in its semantics which have a semiotic dimension where our poet has trespassed the traditional solutions. Instead, she finds other solutions which are uplifting and from a mental and philosophical perspective which moves unsteadily because at the end, it looks for a way to face the challenge of the self as an objective equivalent that balances the life table.” Poetry is like the sea, easier for the ignorant, scarier to the knowledgeable and heart wrenching for its authors.</p>
Key Words:	Layout, implicit, vision, criticism, culture.

1. مقدمة:

الرؤيا النقدية

"الشيء إذا أضمر ثم فسر كان ذلك أفحى له من أن يذكر من غير تقدم إضمار."¹ تلك هي القراءة المضمرة التي لفتت نظري في هذه القصيدة .

بدية لن أخفيكم سرا فقد وقع معي هذا النص موقعا جميلا فتماهيت مع جزئياته ولا غرابة في ذلك "فاللغة رموز صوتية لأحوال النفس تؤمن إليها وتوجي بها كما يقول الرمزيون وعن طريق هذا الإيحاء ينتقل الشعور المحتمد بالأشياء من نفس الشاعر إلى نفس القارئ."²

نص مليء بالأسئلة وأساليب الاستفهام الوظيفية التي خدمت القصد والنية. وقد وردت كلمة سؤال ومشتقاتها لدى الشاعرة حوالي سبع مرات وفي كل مرة لها هدف مختلف وإجابات متباعدة مجازاً أما في الحقيقة فإننا لا ننتظر إجابات عن الأسئلة.

نعم ان هذه الدلالة اللغوية المنحرفة عن الاستعمال الأصلي لها متعلقات وثيقة الصلة بالسياق والمواقف والقرائن البلاغية: "العرب تستعمله لأنها يدل على الفصاحة والبلاغة وهو في كثير من الكلام أبلغ من الحقيقة وأحسن موقعا في القلوب والأسماء وما عدا الحقيقة من جميع الألفاظ ثم لم يكن مجال محضا وهو مجاز لاحتماله وجوه التأويل على إن ما يحكم الصور عنده هو التقاطها في حالة الحركة".³

2. النسق المضمر:

مثل أهمية هذه الأساليب لدى الشاعرة لا شك يعد المحرك الفني والعاطفي لمحاور الموضوع الذي باتت تتحدث عنه شاعرتنا ليكون قادرًا على جعل البنى المتماهية مع هذا الأسلوب ينصدر في بوتقة النص ليزيح عنه ثقل الهموم المراد إرسالها للمتلقي ليتفاعل معها.

وقد نجحت شاعرتنا في تجسيد ذلك باحترافية واقتدار وجعله متخنا بالجروح والآهات والألام. والشيء الآخر هو استنكار الشاعرة الإجابة عن سؤال بلا روح في قولها:
لا تسألي متي شفت الصباح السؤال من الأساس بدون روح
فما دام الأمر متعلقا بالجراح والآهات والألام والقرروح فما الهدف من الدوران حوله؟؟؟؟
إيه عبارات تدعوك أيها المتلقي إلى قراءة ما بين السطور والكلمات بحثا عن هاجس التناغم بين المعطى النفسي وهو المسكون عنه والإفصاح عنه بتلك المفردات الحميمية مثل سما الروح والوجود، والحنين،

1-- عبد القاهر الجرجاني- تحقيق السيد محمد رشيد رضا دلائل الاعجاز في علم المعاني -منشورات دار المعرفة بيروت – لبنان 1983 ص 102

2

3- يمنى العيد لند الأدبي- مفهوم الشعر ووظائف الأدب - ص 37-2

- أمية -عبده بدوي ، دراسات في النص الأدبي-عصر الإسلام وبني من منشورات ذات السلسل-الكويت -الطبعة الأولى- 341-1987

وعطر الحب والشوق." يرى رولان بارت ان النص نسيج من الاقتباسات تنحدر من منابع ثقافيه متعددة ويرى ان النص يتتألف من كتابات متعددة تتحاور وتتحاكي وتعارض⁴.

إن هيمنة الاستفهام كما ذكرت قبل قليل جعلنا نسامق فضاءات عدة بحثاً عن أبعاد تلك الكلمات وعمق المضمون وغزارة المقاصد لنقف قليلاً ونرتاح على شرفات الروح المتعبة بعد عناه من القروح والجروح والعذاب والجفاء والقصوة والتعب المضاعف الذي أشعل في ذات الشاعرة وبصمت لافت تفاعلات حارقة في ظرف ربما يكون استثنائياً.

وهذا كله يكشف لنا خبايا الطرف الآخر المدرك لكل هذه الأبعاد الأيدلوجية المرهونة بهذه الأمور التي ذكرتها الشاعرة وأخفت بعضها عن العيان مستلهمة القارئ الذي يستطيع أن يربط بين البوح وبين الكتمان بين المفارق والممااثل:

هو سؤال المنتهى والافتتاح اسكت وكل المشاعر لك تبوح
"نبه سويسير إلى إن البنية اللغوية برمتها تؤول إلى مركب الممااثل المفارق وهذا القاعدة من التماثل والمفارقة تحظى في الشعر بطبع أكثر عمومية."⁵

نعم المشاعر هي المتحدث بلسان القول وهذا هو مربط الفرس وهنا يظهر حسن المعاني المنتقدة لأن استخدام هذه الأساليب تقاد أن ترقى إلى مستوى الحصافة وسيرورة الإبداع وإثراء العملية التحليلية بوظيفتها الجهر والهمس.

وهذا يجعلني استدعي ما قاله الشاعر بشار بن برد في سؤاله عن الشعر: "قيل لبشار بن برد بما فقت أهل عمرك وسبقت أهل عصرك في حسن معاني الشعر وتهذيب الفاظه فقال: لأنى لم أقل كل ما تورده علي قريحتي ويناجي بي طبعي ويعشه فكري ونظرت إلى مغارس الفطن ومعادن الحقائق ولطائف التشبيهات فسرت إليها بهم جيد وغريزة قوية.

فأحكمت سيرها وانتقيت حرها وكشفت عن حقائقها واحتزت من متكلفها.
ولا والله ما ملك قيادي قط إلا عجب بشيء مما أتاها."⁶

4- أيمن إبراهيم معروف-إشراف يمنى ،العيد النقد الأدبي في البلاغة العربية إلى المناهج الحديثة -- منشورات الشارقة ص 12

5- يوري لوتمان-ترجمة محمد فتوح أحمد ، تحليل النص الشعري- بنية القصيدة - منشورات دار المعارف ص 58

6- زهر الآداب وثمر الألباب - زكي مبارك- تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد - منشورات دار الجيل بيروت لبنان - منشورات دار الجيل ج 1 الطبعه الرابعة صفحه 151

وبينهما تذوب التحديات الجمالية التي اعتدنا عليها من نصوص الشاعرة المرتبطة دوما بالحدث الزماني والمكاني لـعطائنا فرصة من التأمل الذاتي للبدء بالمجادلات والمناظرات القراءات التأويلية المتشعبة لمواجهة مثل هذه الحوارات بين العقل والقلب وبين الروح والعاطفة وبين السماح والعتاب وهكذا هي العملية الإبداعية كما في قولها :

يستطيلك هم يجتاحك سماح رغم جفوة قلبك القاسي سموح
تدرى وش معنى حنيفي يوم لاح تدرى وش يعني اموتك يا شحوج

"العملية الإبداعية عملية سيكولوجية تتم داخل الإنسان ويمتزج فيها وعيه بذاته."⁷

ما أجمل هذا النداء الغرائي يا شحوج وهي تكفي عن بخل المشاعر وشحتها وعدم البوح بها فما الذي يدفعني ويبقيني مع إنسان شحيخ المشاعر والعواطف والتي أنا في أمس الحاجة إليها؟؟؟ تلك هي اللحظة الشعرية التي استوقفتني وأنا أرى فيها نمط القول الفني العميق والبعيد جدا عن المناوشات السطحية الغربية المعتمدة على استراتيجية متعددة قوامها التأكيد على الضمير الإبداعي المنهج وربما يكون ذلك جزء من تلك اللمسات النقدية التي يمارسها النقاد منذ القدم .
لا شك أن الناقد سيظل من مكونات العملية النقدية كاملة وربما هناك بعض اللمسات النقدية التي مارسها النقاد القدامى في هذا المجال الذي يقول الكاتب عبد الله الطيب في حديثه عن أبي تمام مفاده لقد كانت له مقدرة خارقة على تمييز الشعر الجيد من الشعر غير الجيد حتى إن بعضهم يحتكمون إليه. لقد كان من هذه الناحية ناقداً تطبيقياً وهذا يدل على إن ذات الشاعر أصبحت لديه العملية النقدية تعادل من لديه من شعر وقصائد ويمتد هذا الكلام على العديد من الشعراء والأدباء والكتاب وعلى رأسهم الجاحظ.⁸

وهذا هو ما نبحث عنه دوما في البلاغة العربية تقليلا برجل البلاغة الأول عبد القاهر الجرجاني الذي يؤكّد دوما على الغوص في الكلمات لأن الجوهر والدرر لا يمكن أن نراها على السطح. عبد القاهر الجرجاني ينظر إلى المجاز والاستعارة والتشبيه والكناية على أنها عمد الإعجاز والأقطاب التي تدور البلاغة عليها وعنها يقول: "ولم يتعاط أحد من الناس القول في الإعجاز إلا ذكرها وجعلها العمد والأركان

⁷- يمنى العيد ، النقد الأدبي - إشكالية الحداثة. ص89

⁸- عبد الله الطيب- نساء النقد العربي وقضايا- حوار منشور في دراسات أدبية - مجلة دراسات أدبية- العدد الثاني -1986

ص93

فيما يوجب الفضل والمزيه وخصوصا الاستعارة والمجاز فإنك تراهم يجعلونها عنوان ما يذكرون وأول ما يوردون⁹.

إنه السحر المؤطر بدرجات الفكر والثقافة إضافة إلى نفسية الشاعر التي تتماهي بشكل واضح مع مضمونيه حين نظم قصيده وهذا لا يبعث على الغرابة مادامت شاعرنا لها لمسات ثقافية تحفنا بها أسبوعيا عبر وسائل الإعلام بمنهجية ذات سمة حضاري مميز.

"الحالة النفسية هي التي يكون فيها الكاتب مؤثرا في كل من فكرته واسلوبه وما أظن إن هناك صعوبة في إدراك أن نفسية الكاتب تؤثر في أفكاره .

فنحن نترقب عادة من الكاتب المغضوب أن يكون شيئا يدل على غضبه ومن الشاعر الثائر أن يعبر عن ثورته ومن المحب الولهان أن يفيض رقة ووجدانا ولكن هناك أمرا أخفى من هذا هو أن الكاتب إذا أراد أو أريد له أن يتكلم عن حالة لا تلائم ما يشعر به في قرارة نفسه لم يكن ثمة بد من أن يظهر ذلك في أسلوبه لدى العين الناقدة".¹⁰

وهنا تراودني عدة أسئلة: ترى هل ما زال مثل هذا الوفاء ممتد؟؟؟ وهل مثل تلك الطاقة التعبيرية الشفافة لازالت محتفظة بأصولها؟؟؟

إنها منظومة الإبداع التي تبحث عن التحولات القادرة على بناء مقتضيات حتمية متجسدة في قولها:
أصلا الشيء الوحيد اللي متاح هو سؤالي في غيابك وين أروح
نعم انه تأكيد على الطاقة الحضورية رغم كل هذه العذابات إنه الخروج من تلك العلاقة بنفس جديد
وثوب أنيق وهمس الشجون وسرمديه المواقف لكن دون غياب الحبيب الذي ربما تستحيل الحياة بدونه
رغم كل التقاطعات المؤلمة.

إنه بناء موقف فكري ربما يكون غريباً ومختلفاً له دلالته التي خلقت بعده سيمائياً تجاوزت به شاعرنا
الحلول التقليدية إلى حلول أخرى لها رصد تصاعدي ومنظور فكري وفلسفي يتحرك عبر أرضية غير
ثابتة لأنها تبحث في النهاية عن سبل لمواجهة التحدى مع النفس كمعادل موضوعي يوازن بين مجريات
الأمور.

"إن الشعر كالبحر أهون ما يكون على الجاهل وأهول ما يكون على العالم واتعب أصحابه قلبا.

⁹- عبد القاهر الجرجاني دلائل الاعجاز في علم المعاني - ، مصدر سابق : 45 .

¹⁰- مهدي علام كتاب دراسات أدبية من منشورات مكتبة الشباب يناير 1984 صحيفة دار العلوم- العدد الأول -السنة الثالثة
صفحة 213

من عرفه حق معرفته عمل الشعر على الحاذق فيه أشد من نقل الصخر"¹¹.
وتلك الأبعاد رغم أن الصمت الي هو أبلغ من الكلام بات يمثل نكوصا عن الثوابت المألوفة والذي
يجسد قوله:

يعني أن القلب تملاه الجراح واني رغم التعب كلي وضوح

وهذا هو الوضوح الذي قصدته في خاتمي
أقول أحسنت شاعرتنا تدهشينا دوما بسمو أفكارك وقد صدق من قال: الشعر صنعة ملن يفهمها ويعي
مداخلها.

"والشعر كلام منسوج ولفظ منظوم وتحسن ما تلائم نسخه ولم يسخف وحسن لفظه ولم يهجن ولم
يستعمل فيه الغليظ من الكلام فيكون جلها بغضا ولا السوقى من الالفاظ فيكون مهلا" ¹²

3. الخاتمة:

وفي الختام أقول: إنها قصيدة لها معطيات بعيدة المدى ذات بريق لامع سيطرت فيها الشاعرة على تلك
الطاقات التركيبية دون إقصاء وهي من الجرأة في الطرح الشعري أكثر تداولا واستيعابا مقاييس تكمن
صدقيتها في القدرة على تحويل تلك التدفقات إلى كلمات وإبداعات مع الحفاظ على سرد الأفكار
التائية واستحضار الخطاب الجمالي باتفاق واحترافية في تجسيد تلك المضامين.
إنه اختراق العلامات التي تنداح عبر كل ما تجده الشاعرة من رغبة سامة للوصول إلى الهدف اعتمادا
منها على ثقافة المتن الشامخ الذي ربما تستقيه من كونها إعلامية رفيعة المستوى لديها خبرة في هذا
المجال ونجحت في ذلك.

¹¹ - لابن رشيق القيررواني - تحقيق: محى الدين عبد الحميد ، العمدة -من منشورات دار الجيل -بيروت -لبنان-ج1 ص 117

¹²-لابي هلال العسكري-تحقيق مفيد قمح ، كتاب الصناعتين الكتابة والشعر -ة من منشورات دار الكتب العلمية -بيروت -لبنان -الطبعة الثانية 1989 ص 74

4. قائمة المراجع:

- 1- ابن رشيق القيرواني العمدة - تحقيق: محي الدين عبد الحميد - منشورات دار الجيل - بيروت - لبنان -
ج 1
- 2- أبوهلال العسكري - كتاب الصناعتين الكتابة والشعر - تحقيق مفید قمحة - منشورات دار الكتب
العلمية - بيروت - لبنان - الطبعة الثانية 1989
- 3- أيمن إبراهيم معروف - النقد الأدبي في البلاغة العربية إلى المناهج الحديثة إشراف يمني العيد - من
منشورات الشارقة
- 4- زكي مبارك - زهر الأدب وثمر الأدب - تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد - منشورات دار الجيل
بيروت لبنان - منشورات دار الجيل ج 1 الطبعه الرابعة
- 5- عبد الله الطيب - نشأة النقد العربي وقضاياها - حوار منشور في دراسات أدبية - مجلة دراسات أدبية - العدد
الثاني - 1986
- 6- عبد القاهر الجرجاني - دلائل الاعجاز في علم المعاني - تحقيق السيد محمد رشيد رضا - منشورات
دار المعرفة بيروت - لبنان 1983 ص 230

7- عبده بدوي - دراسات في النص الأدبي-عصر الإسلام وبني أمية من منشورات ذات السلسل-الكويت -
الطبعة الأولى- 1987-

8- مهدي علام - كتاب دراسات أدبيه من منشورات مكتبة الشباب -يناير 1984 صحيفة دار العلوم- العدد
الأول- السنة الثالثة

9- يوري لوتمان- تحليل النص الشعري- بنية القصيدة تحليل النص الشعري- بنية القصيدة ترجمة محمد
فتوح أحمد-من منشورات دار المعارف

10- يمنى العيد - النقد الأدبي - مفهوم الشعر ووظائف الأدب ، دار الكتاب العلمي ، بيروت ، 1998 .

11- يمنى العيد - النقد الأدبي - إشكالية الحداثة-يمنى العيد ، المؤسسة العربية ، بيروت ، 1992 ،